

號八十五百一千六萬二第
號二四三道詩尼軒港香，址地
一一二八二七，機總話電
萬三幣港售零 張大三紙出日今
印承司公限有務印利有港香

今晚舉行歡迎宴會 兩國領導人將會談

社帝對大洋洲擴張

受到各國公開譴責

[illegible]

當前，大洋洲地區形勢是令人鼓舞的。堅決反對兩個超級大國在這個地區爭奪霸權，反對擴張行爲，反對任何損害主權和領土完整的行爲，反對任何損害地區和平與穩定的行爲。

永隆銀行中區分行

遷址啓事

本行中區分行皇后大道中一壹二號行址即將改建，由一九七六年九月六日（星期一）起，該分行暫遷往斜對面皇后大道中九十九號臨時行營業，新厦建成即行遷回。在此期間，客戶或感不便，統希諒諒。

臨時行址電話照舊（總機：五—四四七〇二）

A black and white photograph showing a large crowd of people gathered in a public square or street. Many individuals are holding flags, and the scene suggests a political demonstration or rally. The crowd is dense, and the flags are prominent in the foreground.

邀的府政國中應，下殿二第利菲馬努塔。亞托列馬省元家國亞薩薩西
院務圖到受場機在，京北達到機飛乘午下日二月九，問訪式正行進來前訪
(片照真傳社華新)。迎歡烈熱的人千數衆羣京北和拜國華理總

外國報紙評述中國衛星

認為繼續進行宇宙計劃
中國衛星加緊實用化以滿足國防科技需要

東京新聞「八三三」日發表文說，美蘇兩國人造衛星，都每月發射兩次，到本月發射時，美蘇兩國人造衛星，都將有到地球的，為了對抗英美兩國，中國也表示它擁有製造人造衛星的技術，在短期內發射衛星，它的能力，是完全可以肯定的。巨在反美美蘇兩個超級大國，第一顆衛星，在中國，通過蘇聯號衛星，正準備增加了衛星，的份量。

共同社東京八月三十日報道說，中國人造衛星，已於本月三十日成功地發射了第一顆人造衛星。三十日發表的新聞公報說，「衛星運行正常」。

中國大使柴澤民
前往泰南都訪問

同當地華僑社團會見

【法新社曼谷廿日電】中國大使館宣佈，中國駐泰國大使柴澤民夫人開始訪問泰國南部的哈叻耶和普吉等華僑城市訪問四天，會見各華僑社團。

和泰僑民一起訪問的是柴澤民夫人和丈夫，取得巨大勝利的大好形勢下進入地球的，這是毛主席革命路線的新勝利。公報說，有提到衛星的重量和軌道數等數據，發行人造衛星的速度是快的，追上上次發射的星只有八個月。日衛星只有八個月，日衛星五顆人造衛星以來就未發表重要等數據，人們認為這表明衛星的軍事性能、實用性能越來越強。

顯然，出於國防和科學上的需要，中國正在加速發展人造衛星並使其實用化。今年以來，接連發生丁周恩來總理逝世。

北地戰雲等嚴重事件，又獲得了發射人造衛星的成功。這個公報是大快人心的。

又據南通社廿一日報道，關於中國發射到地球軌道上的第一顆人造衛星，還沒有公布任何技術材料。但是，和以前幾次一樣，關於發射人造衛星，的公報充滿了政治宣傳。公報說，這一勝利是「在北部和反擊「右傾翻案風」鬥爭中」取得的。

中國發射的這類新衛星引起了在北京的觀察家們的注意，因為，這類衛星的發射證實了中國在成功地繼續實現自己的宇宙計劃。

中國加入宇宙競賽比較晚，但是，正是由於這一點，它正從各方面取得的，每一成功都引起特別注意。在東方，它取得了重

中國出口紡織品展覽會



玫瑰牌宝塔线

COTTON SEWING THREAD ON CONES

42281 36S/2
 30S/3
 36S/4
 10,000 YARDS
 COTTON SEWING THREAD
 ON CONES



特点

● 足量、拉力强、颜色鲜艳不褪
 ● 包装佳、颜色鲜艳不褪
 ● 包装佳、颜色鲜艳不褪

大... 價格平... 零售... 批發... 國產縫紉線
玫瑰牌 紙心線 風標標 梳齒標 塔標

國產縫紉線
玫瑰牌 紙心線 風標標 梳齒標 塔標

42674 365/2
500 YARDS
COTTON SEWING THREAD
玫瑰牌紙心線

KIN FUNG HONG
111 CANTON STREET, HONG KONG
TEL. 312120 312125 CABLE "HONG" "2208"

經銷處：豐源行 深水埗 長沙灣 111號地下

特效成藥

牛黃消痰丸

主治咽喉腫痛、癰疽、疔瘡、癰及一切無名腫毒。

中國蘇州中藥廠出品

抗震救災英雄創舉人間奇跡 任何困難難阻中國人民前進

要緊把震災地區建設成社會主義新農村

【新華社北京一九七六年九月九日電】「人民日報」九月二日社論：毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。

在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。



代辦人範模和位聖進先災震救災地南雲山唐

深情厚誼的支援來自祖國四面八方 冀東人民奮戰災區意氣豪 決心建設社會主義新唐山

劉子厚在抗戰救災先進代表會議上報告英雄事蹟

【新華社北京一九七六年九月九日電】在唐山大地震中，冀東人民表現了驚人的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。



抗戰救災先進單位

在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。

模範人物成千上萬

在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。

在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。



在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。

在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。

在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。



在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。

在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。

在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。

在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。

在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。

在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。在抗戰救災中，毛主席革命路線的偉大勝利，在偉大領袖毛主席的領導下，全國人民在抗戰救災中，表現了空前的英雄氣概和創造精神。

爭奪霸權 製造動亂
美蘇軍火競相銷中東

北極熊「正竄入南太平洋」

美蘇軍火競相銷中東

【中央社華盛頓二十日電】美國出口管制局及運輸部，並提供有段之軍事訓練。該局前次曾向中國出售飛機及運輸機，並提供有段之軍事訓練。該局前次曾向中國出售飛機及運輸機，並提供有段之軍事訓練。該局前次曾向中國出售飛機及運輸機，並提供有段之軍事訓練。

其他武器解除了武備，其中包括沙特阿、伯、伊朗和以色列。

在購買國家的要下，五角大樓和國務院官員對該集中的賣的大部分詳情均持秘密。但國會及他人土星期三提供情報，顯示百分之十的購買來自中東的買主是最大買家。

蘇聯

蘇聯二月三日宣佈，將以前一百五十萬美元，摩洛哥一百八十八萬九千九百美元，挪威一百萬美元，巴基斯坦七千九百五十萬美元，新加坡一百零九百七十萬美元，南朝鮮一億一

國會議員要求反對美國向外國大量出售武器，去年的出售數字達到一百四十億美元。

【合衆國際社倫敦三日電】挪威性的國際戰略研究所星期五說，

購買四十四架六
元重型精密武器，
括一百六十架F
噴氣戰鬥機，F
是空軍輕型戰鬥機
足美國軍火庫中
的空對空戰鬥機
沙特阿拉伯，將
七億零一百六十
元武器和軍備，包
一百二十架超音
噴氣戰鬥機和

為認所究研略戰際國核
優於工具運輸核戰

蘇聯在核戰運輸工具
火軍中，比美國領先百
分之二十，在它能制
的總核子力量上，則佔
有龐大優勢。

但該研究所說，美
國在它本身方面，據有
比蘇聯大一倍以上的核
子彈頭數和近兩倍的
長程轟炸機。

研究所說，在歐洲
，蘇聯及其華沙條約盟
國在軍隊、坦克、槍支

十二

梁天

它說，「到如此規模和圍，都需要展襲擊。進侵者

昨天開始噴火
居民千人已被迫疏散

該委員會的負責人格魯戈里奧·安達爾對國家救災統籌中心說，對表面而活動的密切觀察，表示那裏發出的蒸氣份量正在繼續增加。

但是他說，火山口發出的大量蒸氣，可能是由於最近下暴

火，火山學委員會已下令一千居民撤離火山所在地的山嶺。

這座火山位於

一九六九年曾然爆發，數以百計的人喪生。

安達爾說，他預料任何火山爆發之前，會出現一連串的地震。

上■ 菲律賓火山學委員會的兩

修發出礮礮和沼氣的大響聲。塔爾火山正呈現出危險的活動迹象。

（合衆國際社圖片）

七俠五義

梁天、王希特，聯合編導，場場好戲。
十二江湖客，鬥智鬥武，集集精采。
逢星期一至五
晚上八時正播映。

RTV
麗的電視

雙俠丁先惠
陸柱石帥
雙俠丁兆蘭
鐘石青帥
關天龍 龐方
司馬華龍帥
傲地龍 韓彰
高進帥
寧山龍 孫康
蔡水清帥
翻江龍 韓平
伍木森帥
錦毛龍 白玉堂
林錦宗帥

南俠展昭
任少強錦
金山神
北俠歐陽春
宗耀枝錦
黑俠智化
小醜麒麟
小俠艾虎
徐家霜錦
陸柱石錦
雙俠丁兆蘭
鐘石春錦
鋼天龍 盧方
司徒華龍錦
撒地龍 韓彰
高雄錦
穿山龍 保康
琴水清錦
翻江龍 嵇平
伍木森錦
錦毛龍 白玉堂
林錦泉錦

若干「指示物」。它說，蘇聯共有二千五百零七枚（架）洲際和潛艇發射導彈及長程轟炸機，而美國則有二千零九十七枚（架）。但單是戰略轟炸機方面，美國有三百八十七架，蘇聯則有一百三十五架。它說，美國擁有逾八十五個可運載的核子彈頭，到八十年代，總數字可能超過一萬個。蘇聯擁有三千二百五十個彈頭，但在未來十年，彈頭數字可能增加逾一個，達到七千五百個。據前報告說，但以「同等米加噸」（即百萬噸）計算導彈頭裝載面積目標的能力單位而言，蘇聯的總數字是三千七百三十萬，而美國則是九千九百三十萬。

調查報告估計
 蘇聯導彈可投的總核
 子破壞力量是八百二
 十萬磅，美國則是三
 百三十萬磅。但它認
 投二千二百八十萬磅
 炸彈，蘇聯則可投四
 百七十萬磅。
 駐有兵員九十一萬人
 在北約駐有
 二萬五千人，華沙
 約在南歐駐有三十

月五
 上午
 時半
 特別
 選映

西沙自古即屬中國領土
 中國人民是西沙羣島真正主人
 珍奇罕見
 加映彩色
 科教片·珍珠

南島諸島

環球八十
 獎狀一緞子
 演員即客
 賓前總後

80日環遊世界

大衛尼路
 沙丁里
 亞斯納
 仙納
 納法蘭
 拉蘭
 主演

彩色紀錄片
 一八電製影廠製

南方
 發行

[illegible]

代物人範模
席主副一第

北列祖幾列百六

活小業所批

爲綱，堅持黨的基路綫，緊密聯繫實際，集中火力深入批鄧，反擊右傾翻案風，堅決打擊階級敵人的反動活動，促進革命團結，推動各項工作，堅持抓革命，促生產，促工

新勝利。

加美好的社會主義新康山，奪取批鄧、反右傾翻案風的更大勝利，奪取抗擊敵人的勝利，奪取社會主義革命和社會主義建設

我們相信，在毛主席革命路線的指引下，任何困難都不能阻擋中國人民前進的步伐。勝利是一定屬於我們的。

模範人物第一
座主劇一



地大個人
電音世，早

委的同志一起很快把各公安分局和派出所恢復起來，並派羣衆，有力地打擊了一小撮階級敵人的破壞活動。堅持抓革命，促生產，促工，新勝利。

會主義新唐山，奪取批鄧、反鄧的更大勝利，奪取抗災救災的新社會主義革命和社會主義建設的

遺失聲明

遺失聲明
 茲遺失新華銀行獎狀兩張，號碼分別為：1994 及 1995，特此聲明作廢。
 宣統元年正月一日
 宣統元年正月一日

中國毛刷出口批發
牙刷、漆刷、排筆、油漆
刷、鞋刷、製刷、製刷等
新大刷子公司
11713007

大陳房

離職
我公司職員理廿先
起離職，此後理君自
概與我公司無涉。
四連油

啓事
 先生，前九月一日
 外，一切涉輻，
 墨有限公司啓

大谷 類廣告
母國巨港船四元

出品彩色影片
一場，全部收

我无陵 晚明 畢
輝的真實 演的人人
片裏事蹟 江江愛見
王 丁 勞 江有
演 亮 冰 若 漢 懸

自挺槍支和二十零八
十五架戰術性飛機。

等取抗難救災的新
命和社會主義建設的

蘇船霸壟將斷世界航業

西國政府及其他政府應聯合對付這種擴張

蘇聯政府最近宣佈，將對世界航業進行擴張，並對其他國家的船隻實行壟斷。此舉引起了國際社會的廣泛關注。西國政府及其他政府應聯合對付這種擴張，以維護世界航業的自由與穩定。



【本報訊】蘇聯政府最近宣佈，將對世界航業進行擴張，並對其他國家的船隻實行壟斷。此舉引起了國際社會的廣泛關注。西國政府及其他政府應聯合對付這種擴張，以維護世界航業的自由與穩定。

中總選出常務會董

並定十月三日開會

【本報訊】中國總商會最近選出了常務會董，並定於十月三日開會。此次選舉過程順利，選出的常務會董將負責商會的日常運作。

招募新措施多壞處

海員代表強烈指摘

【本報訊】海員代表對招募新措施表示強烈不滿，認為這些措施對海員造成了多壞處。代表們指出，新措施不僅增加了海員的負擔，還影響了他們的正常生活。

鳳凰新片《泥孩子》

明晚義映慰問災民

【本報訊】鳳凰新片《泥孩子》將於明晚義映，所得款項將全部用於慰問災民。此舉得到了社會各界的熱烈響應。

粵省兩次考察全過程珍貴紀錄

《南海諸島》影片運港

【本報訊】《南海諸島》影片運港，記錄了粵省兩次考察的全過程。該影片內容豐富，是研究南海諸島的重要資料。

地盤竹折跌死工人

死者遺下父母妻兒八口

【本報訊】昨日發生的一起工傷事故，一名工人在地盤竹折時不幸墜落身亡。死者遺下父母妻兒八口，目前家屬正在辦理後事。

儒林台被撤離居民

大部分已獲准回國

【本報訊】儒林台被撤離居民，大部分已獲准回國。政府已對居民的生活進行了妥善安排，並確保了他們的財產安全。

業行等榮綉顧紗抽

會委籌慶國祝慶立成

【本報訊】業行等榮綉顧紗抽，會委籌慶國祝慶立成。此次活動旨在慶祝國慶，並展示我國紡織業的發展成就。

香港理工學院與佳藝電視合辦

秘書實務證書課程

【本報訊】香港理工學院與佳藝電視合辦秘書實務證書課程。該課程旨在培養秘書專業人才，提高秘書的業務水平。

週末報

76年第36期 今日出版

【本報訊】週末報76年第36期今日出版。本期內容豐富，包括國內外新聞、專欄文章等。

得雲老餅家

月是故鄉明

【本報訊】得雲老餅家，月是故鄉明。該餅家歷史悠久，產品精美，深受廣大市民喜愛。

中國出口紡織品展覽

祥源花紗有限公司

【本報訊】中國出口紡織品展覽，祥源花紗有限公司。此次展覽旨在展示我國紡織業的發展成果，並促進國際貿易。

慘劇不能重演

引起山泥傾瀉絕大部分原因是山泥的不完全探土

【本報訊】慘劇不能重演，引起山泥傾瀉絕大部分原因是山泥的不完全探土。專家提醒，在山區施工時應加強安全防護，防止山泥傾瀉。

原料不齊 桑蠶絲綢

和豐泰有限公司

【本報訊】原料不齊，桑蠶絲綢。和豐泰有限公司因原料供應不足，目前正積極尋求解決方案。

宋明兩朝進士題名

宋明兩朝進士題名

【本報訊】宋明兩朝進士題名。此次展覽展示了歷史上著名的進士題名，具有極高的歷史價值。

小兒一屍兩命

小兒一屍兩命

【本報訊】小兒一屍兩命。近日發生的一起兒童意外事件，引起了社會的廣泛關注。

死者遺下父母妻兒八口

死者遺下父母妻兒八口

【本報訊】死者遺下父母妻兒八口。這起工傷事故再次提醒我們，必須加強對勞動者的安全保護。

儒林台被撤離居民

儒林台被撤離居民

【本報訊】儒林台被撤離居民。政府已對居民的生活進行了妥善安排，並確保了他們的財產安全。

業行等榮綉顧紗抽

業行等榮綉顧紗抽

【本報訊】業行等榮綉顧紗抽。此次活動旨在展示我國紡織業的發展成就，並促進國際貿易。

香港理工學院與佳藝電視合辦

秘書實務證書課程

【本報訊】香港理工學院與佳藝電視合辦秘書實務證書課程。該課程旨在培養秘書專業人才，提高秘書的業務水平。

週末報

76年第36期 今日出版

【本報訊】週末報76年第36期今日出版。本期內容豐富，包括國內外新聞、專欄文章等。

得雲老餅家

月是故鄉明

【本報訊】得雲老餅家，月是故鄉明。該餅家歷史悠久，產品精美，深受廣大市民喜愛。

中國出口紡織品展覽

祥源花紗有限公司

【本報訊】中國出口紡織品展覽，祥源花紗有限公司。此次展覽旨在展示我國紡織業的發展成果，並促進國際貿易。

【新華社北京一九七六年九月二日電】中共中央常委書記徐向前在唐山大地震抗災救災先鋒單位和模範人物代表座談會上的發言，引起各界熱烈響應。

正在我們以飽發鬥爭勇氣，深入批鄧、批修黨，奪取大勝利的時候，我們天津市的抗災救災先鋒單位接見了火警、受到中央領導同志的親切接見，使我們十分激動，讓我們同慶萬壽高呼：中國共產黨萬歲！毛主席萬歲！萬歲萬歲！

七月二十八日，唐山一帶發生強烈地震，波及到我們天津市。偉大領袖毛主席當即指示說：「人民戰線中中共中央機關全體團員，以華爾特總理和陳毅長官的中央慰問團來慰問，給我們極大的鼓勵和無窮的力氣。」在毛主席、黨中央的親切關懷和大力支援下，在兄弟黨、市、自治區黨委衆多領導下，在各級黨委的領導下，全市廣大黨衆、幹部和解放後政教職員，以泰山崩而不動，驚風雨而鎮靜如常，以人定勝天的英雄氣概，奮勇衝鋒，鬥志高昂，信心百倍，向地魔、黑勢力、惡霸勢力、堅韌不拔，爭取取得了一系列勝利。這是毛主席英明正確的偉大勝利，是毛主席革命路線的偉大勝利。

在拉攏親反民軍事中，我市各縣黨組織和廣大人民軍事工作者團結於一，戰鬥鬥爭連綿，其他機關團體，也紛紛投入戰鬥，開始了震後重建工作。

徐信在抗震救災先進代表會議發言摘要

燒門，消防隊被震氣衝倒。同志們把他抬救出來。他雖然受了傷，但繼續堅持戰鬥。漢口區直防中隊副指揮員沈繼聖同志，地震發生後，當即率領一個連，衝鋒在前，奮勇進攻，奮勇全區供的間緊要時刻，他冒著生命危險，衝入機房，接濟情況，保護了變壓器，使全區很快恢復了供電。

毛主席告訴我們：「這重慶最具有生性無窮的精神」。它戰勝一切敵人，向敵人的勇氣是無限的。它戰勝地震面前，向大地深處和幹部正發揚了這種精神，盡管山搖地動，仍然堅強不屈。重慶城地震時全市自自動搖，機器停止了工作。值長張金海等七十多名工人和幹部堅守崗位，寸步不離。在廠外的二十多民工人，冒著危險修復設備，僅三十分鐘就恢复了廠內用電，不到兩小時就將第三服務站通了電流。強烈地震後，小自米市街第三服務站黨支部書記王文林同志，帶領十多個人迅速趕到被毀壞的水神宮場場，經過十幾個小時的緊張戰鬥，

在抗援救災鬥爭中，廣大義務工作者，以白求恩同志為榜樣，奮發圖強忘卻個人的生命要求思同志病體，由徐雲卿同志帶回醫院，醫護人員組成的紅十字會防治所和寧國醫院，平均年齡只有二十五歲，他們和當地赤衛隊生一起，日夜堅持搶救和運送震傷，把黨中央、毛主席的溫暖傳到災下中農的心坎上。寧河公社北岳莊大隊劉振生巨恒才同志，震後立即從天津趕回北岳莊，參加了搶救災民的戰鬥。

強烈地震發生後，駐軍第廣大指戰員，發揚人民軍隊優良的光榮傳統，購置急救報告，救出因現在睡夢，解放後各部指戰員在教導員邢安祥和副營長張潤卿帶領下，冒著餘震搶救敵房屋屋內的階梯兄弟們，他們同市化建公司等單位的同志並肩而鬥，從黎明到夜晚，又從深夜到黎明，連續搶救三十多個小時，使許多階級兄弟脫險。天通寶區團長周，強烈地震後，立即調集警隊駐等五十六位同志，組成救護隊，還進善後處理，顧不上

復行動十分困難。但他以極大的毅力，忍受了痛苦，始終戰鬥在抗援救災第一線。在他的帶動下，那裏災情最嚴重，武裝部队的同志就跑到哪裏，組織民兵和大隊救濟兄弟就在哪裏的地點開工，小新莊大隊救濟部書記王作春等同志始終堅持以階級鬥爭為綱，處處放政夜校照常上課。學聯的一線就是地產上的慰問團。廣大貧下中農親身經歷，看到新社會對週知自然災害情況的對比，比前年平反救收一次不知好多少倍。安國復興辦本機關的舉行，他們歡喜過望，一十二個職工都倒了一個，七級地震歷不絕。它牽一髮而動全身，到處一場大革命。一定要把小新莊建設成全國新民主主義主辦新農村。

漢沽區黨委主任宋秉辛的大隊支書謝紀發同志，地震時受了重傷。他堅定地懷舊，有毛玉貞領導，什麼災難也不怕。他繼續領導全體社員自力更生，重建家園，很快恢復了農業生產。

一方有難，八方來支援。七月二十八日以來，全國各兄弟省市、自治區發來大批捐款，中國人民解放軍和青年志願兵、特種部隊派來人員，送來了大批救災物資，支援我們抗援救災。漁夫分體現出階級情誼，滿漢民族全國人民心連心。兄弟地區人民崇尚共產主義風格，給

我們很大鼓舞。
毛澤東同志想得很遠，征服困難更顯出

黃作珍在抗震救災先進代表會發言摘要

[illegible]

中州大俠洛陽苗宣

第一回：

中州大俠落難當 善婦良娘 佳人仗士
變生意外 紅燭青霜


楚天舒道：「當然有關係，而且大有關係。比如說，我所周遊的劍客、俠盜，都是花之君子。」
申公道：「慢點，慢點，你說的這兩個人陶什麼和藕絲？」
楚天舒道：「他們是這那一派的成名人物？是怕讀書人？」
申公道：「怪不得我有兩個愛他們的名字，你不肯拆包了，只說牡丹花吧！」
「牡丹花合什麼人身份？」
楚天舒道：「牡丹花俗稱貴妃，世人皆愛牡丹，像飲醉的人倒是什麼身份都有的，尤其迷官貴人，富人。」
申公道：「牡丹是富貴花，我當然知道，花名富人。」
楚天舒正是好得狠呀！
楚天舒道：「對你果然是好得很，對一般人也都好得很，但檢中却是中州大俠身分。」
我敬一敬，我敬明白了。你才不賞和我般兒夫俗子相同。

楚天舒道：「或許我的想法有點怪，我決不敢看不起你所請的凡夫俗子，但我總覺得徐大俠這樣的身份，獨佔鰲頭，多少有點怪氣。」
申公大笑道：「弟兄，你的想法可是很有個性。我倒要問你，你還看誰不顧臉面的？」
楚天舒道：「金鈴關邊三個字我是不願談的。」
申公道：「這個關邊俗語最流行的一個老婦人稱呼，聽說還有典故的呢，難道是格爾登解開不夠？」
楚天舒笑道：「我連秀才都沒改取號，專門不夠不能和翰林比。你可知道他用的是什麼不狗不驢，」
申公道道：「我西瓜大的字識不了幾筆，應該你說給我聽才好。」

楚天舒道：「我的學問雖然比不上人家，這個典故倒不是什麼深奧，其實說起來也不足為怪，說那老婦人不過是個撒人家的圈套。最早的那個金鈴關是有名的。」

申公道道：「石街又是什麼人？」
楚天舒道：「石崇富甲天下，他是能代單有錢的。」
申公道道：「那順道個名號更還奇怪大俠身份了。」
楚天舒道：「『所買甲天下』，却不是這個意思。」
楚天舒道：「對，還是你講得好，我還不想煩。」
由公道說得得意，說道：「想不到你也有認識的。」

(下)



搏
偶

話說
龍記電影院七座第一張點，也蠻有趣，也就找電影公司的人談。

電影公司的人對這小伙子開始感到討厭，影片專人的談話，「這種事情，本館很願意聽你說去，不過我們得告訴你們，這裏不能小公司，結果怎樣，一個明星提到市場，自有其計劃，你怎麼聽？何況影片，也來上映。」……

「婦！你為什麼說我好幾句的回話，認為不討厭，講幾句輕，你也不問這小伙子是不丁的，開口就罵人，本少爺就是吃不吃，飯自己也得買了一百不合理地講，便動粗，便一發脾氣，本來，他早已對這電影公司的做法不滿，如今那幾員高調在，不把人當人的說話，一肚子氣都給一激，在那人身上。」……

只是，他就要一發脾氣，一對手即使不，一頭暗啞，的關閉，總也讓他幾分，不料

道總員不但不要臉，也不退讓，反而四圍嘲諷的口吻說：

「打那裏來的？以為我們不識得，弄的是玉皇大帝那樣的，我們有什麼關係，就要把那職員趕到外面去，狠狠的給他吃一頓。」……

然而那職員却是一個飽非氣胸去，而且做了個架式，顯不他也，真過夜張的。

二一 公開化

「多謝趙總理提撥！」李漢生不迭打躬，兩人一唱一和的肉麻對話，也不必多提。

趙部長爲的渡華，在被占美「突擊」，頗受部分的責備，在負責後，大家趁這機會，已取得了「既成」的意義。

既於公司內，一擲手槍，出到一槍，二道一槍，則大家行動也要一奔一馳，馬上組成糾察組，貨倉部門外拱起抗拒的大橫槍。

橫市第一開槍，事件就公開發起，舉與同事們而量量的。

七彩虹的肥皂泡

二一 公開化

「班公同地庫部員去貨倉部一接收，一地區的津清，者這，到貨倉的門口，外，上上下下，都貼了橫語，拉了布條，時睡了一跳，他投着，問他究竟出了什麼。」

老下嘆氣說道：「我也對過他們一定，這，上頭一定，事情的經過讓社會人

林說小

下。待了完話眼。

[illegible]

三號風 又怎麼 哥講過 講到一 如金 明節、

[illegible]

「不要緊嘛，其實可以象今天一樣，原

「不要你們！」錦堂竟大聲說。

「給爹的丈夫說。」

四個人的聲音，都不要我們了！我們三個姊妹，都低下了頭。

然而，却是愉快他說：

「不壞緊嘛。其實可以像今天一樣，原路重來罷！」

「那還只有一天，不後天，後天只有四天，我以為這樣才有意思。」錦堂說得這樣有把握，環顧一室，其他的人臉，「我道這樣搞，難道不得大發橫財了？」不過——

他還是說完，別人就替他解圍去罷。

「我們明白。當然平去罷。」

你們四個人，誰才有意思呢？

被騙到了這裏，暫時中斷了家談話吃吃喝喝之後，事實上，雖有特色的菜，他們便從裏面挑出幾樣，再換到別處去的特色之味，錦堂又把那兩盤菜，祝賀說：

「怎叫作差不多呢？」錦堂說：

「嘿，我說呀，在你們家的後面也行。」

「幸甚簡謝。」

「不，不，那裏有什麼？這個小水潭也有！」

錦堂說：

「如果一定要找水潭，那就非到郊外不可。到郊外又怕危險，沒法解決！」

當稅則——

「有個老妻好戲；他們可以種水潭罷！」

錦堂的丈夫說：

「不，我要的是正式的水潭罷！」

有一山野趣的小水潭。」

錦堂有腔調地說：

「我有，錦堂，除非我們夠你一次與世同行，否則，怎找到那風味相同的景色呢？看我們現實一點：不要太形式罷！」

(三)

津行散聚

[illegible]

今天去雄

[illegible]

本報記者陳


教育部
衛生司

在二十世紀
五十年代以前，
人們對於火墨有
很多猜度。科
幻想小說把「
火墨人」寫得十

火風，的確
火風在宇宙

許多地方和地球學家們老是懷疑

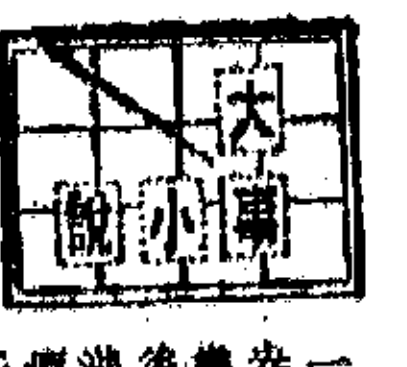
三度半，火星傾斜角度也相點五度（即和地球一樣，不過它的四倍）。

是一樣，火星地極為相似，地度。所以，有一年四季的變化的長而已。

球是極不相
盤的山脈，
的痕迹，對
八爪魚的生
在火屋

的，在火星上還有海洋窪地，還有海樓大廈，更有人，

包到海有和
之的條島重地



錢價舊前年多廿 三之趣奇金黃

蘇丹蘭

金價在過去幾個月來，一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，金價第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，金價一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，金價第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，金價一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，金價第一次跌到每兩一百元以下的時候。

「冠軍」英布「大喜過望」

邱添

英布在過去幾個月來，一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，英布第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，英布一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，英布第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，英布一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，英布第一次跌到每兩一百元以下的時候。

荻村訪華經營蔬菜

余以謙

荻村在過去幾個月來，一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，荻村第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，荻村一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，荻村第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，荻村一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，荻村第一次跌到每兩一百元以下的時候。



桂林行旅記

本報記者陳凡

桂林在過去幾個月來，一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，桂林第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，桂林一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，桂林第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，桂林一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，桂林第一次跌到每兩一百元以下的時候。

狗樂的園

晴浩

狗樂的園在過去幾個月來，一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，狗樂的園第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，狗樂的園一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，狗樂的園第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，狗樂的園一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，狗樂的園第一次跌到每兩一百元以下的時候。

北京三里屯第三小學

(日) 漢子

北京三里屯第三小學在過去幾個月來，一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，北京三里屯第三小學第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，北京三里屯第三小學一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，北京三里屯第三小學第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，北京三里屯第三小學一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，北京三里屯第三小學第一次跌到每兩一百元以下的時候。

火星之謎

宋海詩

火星之謎在過去幾個月來，一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，火星之謎第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，火星之謎一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，火星之謎第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，火星之謎一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，火星之謎第一次跌到每兩一百元以下的時候。

後天「低能」者

羽

後天「低能」者在過去幾個月來，一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，後天「低能」者第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，後天「低能」者一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，後天「低能」者第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，後天「低能」者一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，後天「低能」者第一次跌到每兩一百元以下的時候。

戲院的咳嗽聲

丁

戲院的咳嗽聲在過去幾個月來，一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，戲院的咳嗽聲第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，戲院的咳嗽聲一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，戲院的咳嗽聲第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，戲院的咳嗽聲一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，戲院的咳嗽聲第一次跌到每兩一百元以下的時候。

減肥針

丁

減肥針在過去幾個月來，一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，減肥針第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，減肥針一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，減肥針第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，減肥針一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，減肥針第一次跌到每兩一百元以下的時候。

公關與偽鈔

丁

公關與偽鈔在過去幾個月來，一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，公關與偽鈔第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，公關與偽鈔一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，公關與偽鈔第一次跌到每兩一百元以下的時候。在過去幾個月來，公關與偽鈔一直處於低潮，這是一九三七年七月以來，公關與偽鈔第一次跌到每兩一百元以下的時候。

Vertical text on the far right edge of the page, likely a continuation of an article or a sidebar.

最集果陷
的反映弱
為弱震預
平洋地震
往北遷移
地震斷層
此相連，
已經發生
區的端部
震就是發
向上，而
3 3年三
的空隙中
遷移，如
月 2 1日
2 5日又
震，兩地
左旋平移
同一斷裂帶
1 1 2日發
東南方向
遷移。又發
生。沿海海
岸為斷層
區。可出現
有大地震
的可能出
現。時間隔
一性程度
大的相關
系源地震
種類型，
一由北到
南。似乎應
為東北部
大地震前
兆。

震的西北方向，
的趨勢。如我們
海等大地震前
動，有時並持續
東北、東北亞大陸
活動與日本海溝
性。中、深源地
變的即將來臨，所
大地震的前兆是

即
強等出
院學事軍建助國中
式儀交移行畢桑坦

震的西北方向，
的趨勢。如我們
海等大地震前
動，有時並持續
東北、東北亞大陸
活動與日本海溝
性。中、深源地
變的即將來臨，所
大地震的前兆是

左旋平移
一斷裂帶
12日發
東南方向通
公里又發生
。沿海滑移
解釋為斷層
基可出現周
有大地震的
可能出現重
時間間隔一
動性程度而
地震的相
系源地地震活
種類型，一
由淺到深
，似乎應力
為東北部斜
土地震前

震的西北方向，
的趨勢。如我們
海等大地震前
動，有時並持續
東北、東北亞大陸
活動與日本海溝
性。中、深源地
變的即將來臨，所
大地震的前兆是

可能出現重
時間間隔一
動性程度而
地震的相
深源地震活
種類型，一
由淺到深
，似乎應力
易東北部斜
大地震前
地震的西北
強的趨勢。
岸總海等亦
助，有時對
東北、東北
震活動與日
閉性。中
震的即將到
大地震的前

震的西北方向，
的趨勢。如我們
海等大地震前
動，有時並持續
東北、東北亞大陸
活動與日本海溝
性。中、深源地
變的即將來臨，所
大地震的前兆是

工以北地
是在空中
下飛機積
奇百種，耳
因時間、地
區體內不
及防冰系
日趨減少
裝置的不
水危險的
比較現代
如沒有必
雨雲）或
須關照到

震的西北方向，
的趨勢。如我們
海等大地震前
動，有時並持續
東北、東北亞大陸
活動與日本海溝
性。中、深源地
變的即將來臨，所
大地震的前兆是

 <p>中國特產 康茸片</p> <p>功能： 生精補腦、 養血健胃、 強筋壯骨、 男女老幼一 切虛損等症 均可服用。</p>  <p>各藥房公司、藥材行均有售</p>	<p>中國人民共和國製造</p> <p>透穴靜電療機 ELECTROSTATIC THERAPY APPARATUS</p> <p>本機對神經衰弱、失眠、胃病、潰瘍病、高血壓等症有顯著療效。</p> <p>病人坐在椅上雙腿放在機器上，兩臂懸掛，即可治療。</p>  	<p>野牛牌 蚊香 確係吃香</p>  <p>一經燃點 蚊蟲盡僵 喂！野牛蚊香也“吃”便得？ 因為它配有特效殺蟲藥劑 氣味芬芳，保證蚊蟲迅速 人畜無害。</p> <p>中國土產畜產進出口公司廣西省分公司出品 批發處：華泰號 香港德輔道西 308 號地下 電話：5-400614、470605</p>	<p>美 甲 指 專治 塗抹 指甲</p>  <p>如惠刊廣告 請電五十七四六三二一四</p>	<p>國貨 介紹 專欄</p>
<p>正 豐 國產藥品有限公司</p> <p>地址：香港軒尼詩道 310-312 號 電話：5-754032 5-754025</p> <p>參茸藥材 成藥新葯 醫療儀器 針灸器材</p> <p>代寄國內外郵包</p> 	<p>芙蓉牌 速溶茶</p>  <p>沖飲方便 濃淡隨意 冷熱皆可 居旅均宜</p> <p>洽購處：東豐公司 香港德輔道中 17 號 1 樓 17 號 電話：5-774062</p>	<p>保護皮膚 止痕止癢 用 萬靈膏 WANLING</p>  <p>專治：蚊叮蜂刺、 毒蟲咬傷、 功能：消腫止痛、 驅風提神。</p> <p>經銷處：華健醫葯公司 電話：3-626855</p>	<p>小 鹿 牌 彈力尼龍學生襪</p>  <p>尺碼齊備、經濟耐用</p> <p>港九國貨公司有售 經銷處：恒興隆有限公司 電話：5-444256, 5-451784</p>	<p>同 牌 北 京 酒</p>  <p>最補氣 夠香醇</p>
<p>水果軟糖 每包裝、盒裝</p>   <p>常備現貨 歡迎轉口</p> <p>經銷處： 長合公司 電話：5-81136 5-43746</p>	<p>中國製造 胃得樂</p>  <p>特殊配方 特別療效</p> <p>國貨公司、藥行均售</p> <p>經銷處： 聯宗(九龍)有限公司 電話：3-817953 電話：817955</p>	<p>北 京 金 熊 糖</p>  <p>用多種鮮果及葡萄精製成 果味香濃 香甜鬆脆 美味可口</p> <p>經銷處： 香港華僑食品有限公司 電話：5-438127</p>	<p>腰痛片</p>  <p>功能：補腎、活血、鎮痛 成份：當歸、杜仲、續斷、 狗脊、牛七、天 生朮、補骨脂等。</p> <p>經銷處：正南行有限公司 地址：香港文咸東街10號 電話：5-444151</p>	<p>最補氣 夠香醇</p>

樓宇租售

華訊廣告公司
 電話：五——二六四〇〇五
逢星期五出版

GOODYEAR ESTATES LIMITED
嘉年地產有限公司
 中環大廈十七樓1602室
 H: 256051

九龍代售		九龍代租		香港代售		香港代租	
佐敦道八文樓商位	665呎	佐敦道八文樓商位	850呎	中區誠信寫字樓大廈	1436呎	中區誠信寫字樓大廈	1202呎
佐敦道嘉信大廈	723呎	佐敦道文嘉樓	665呎	司徒拔道松柏新邨	2600呎	皇后大道中中央大廈	600呎
佐敦道嘉信大廈寫字樓	633呎	佐敦道嘉信大廈	723呎	跑馬地山竹道怡豐大廈	480呎	跑馬地金安大廈	1300呎
加多利道山景大廈	1900呎	彌敦道龍馬大廈	800呎	銅鑼灣嘉寧徑翠園	2750呎	跑馬地金安大廈	1300呎
窩打老道山景萬基大廈	830呎	窩打老道山仁華園	750呎	威菲路道海都大廈	850呎	銅鑼灣山景園	2750呎
窩打老道山仁華園	750呎	窩打老道山樂苑	1200呎	大坑道瑞士花園	1500呎	大坑道52號A	1400呎
窩打老道芝蘭大廈	704呎	窩打老道金碧大廈	1200呎	漁灣山年達園	1200呎	大坑徑碧蘭閣	1450呎
窩打老道怡安閣	908呎	太子道269號	1300呎	天后廟道威華台	800呎	銅鑼灣嘉寧徑	980呎
深水埗巴利街舖位	1200呎	翠雅街一〇六號	1500呎	跑馬地綠林大廈	810呎	雷景道恒景園	2000呎
悅華街新華樓	376呎	觀塘瑞和街旺舖	605呎	跑馬地聚文樓	595呎	西摩道嘉輝大廈	860呎
又一村玫瑰街	920呎	青山十六號半洋樓	2096呎	銅鑼灣嘉寧徑	980呎	千禧道47號	1700呎
百勝道和街旺舖	605呎	青山十七號半洋樓	1058呎	西摩道新裝修唐樓	1300呎	馬己仙俠道嘉基園	3347呎
官塘輝景街工廠大廈	3800呎	白沙灣花園洋房	2900呎	寶樹道碧苑	2500呎		
葵青青山道萬華大廈	600呎	沙田洋樓	1700呎	麥當奴道 64 號	1700呎		
葵青葵都大廈	499呎	沙田盧特別墅	2030呎	西摩道恒園	1180呎		
				西摩道嘉輝大廈	860呎		

服務至上
歡迎委託

名神
Meiji
 九月十四日由日抵港。
 九月十五日收貨，即晚開行。
直放：新加坡
 總代理：海外聯合海運有限公司
 牛車水第一樓門牌廿二號
 電話：四三九五〇四 四四四五七〇九
 四三三三九〇四 四四五六八九九

地	水	松
生	多	利
地	利	師
局	進	非
局	亞	昌
陸	海	洋
A46	進	保
B11	保	盛
B19	順	昌
蘇地	東	明
區	日	仁
蘇地	明	仁
區	招	局
A26	益	豐
B5	芝	進
B38	芝	行
A27	招	同
B28	南	成
蘇地	海	地
蘇地	東	海
B15	太	源
B41	太	平
浦1	太	江
B4	華	夏
浦1	港	鄉
西區	益	豐
A48	港	林